

JOHANE I

Asia mârenj masunao Jesure kikefunj gurune gurune jurambinj. Eme Paulo â Petoro jahe hâmoħpire Johanezi Efeso haeo ra juwec. Ira juhuc hae sâc mitinjic ħokac jurambinj jahe mac ejarewec. Mamac ejarehuc juhame jara 23 tarawec. Eme papia I qârenkewec i ħic i jaħere binje qârenkewec hâcne. Petorozi qanaħ jaha ħic ijaha papia jajahec râe-jarewec. Eme papia-ticnezi mitire mumusifuc â bâbâsifuc fowec i hehâmowec. Hehâmohame šâhec moc fuawec. Ine ħic moc šâħene Kerinti eki kecšinuc muwec: Kristo â Jesu jahere fune bârâwiħ. Kristo e ħic sahachec mi fuawec. ħic omane moc juwec šâħene Jesu e Johanezi Miti Opâ ruacneme erao Kristozi hapâ hawari inucne wahawec. Erâ Jesuhec juhame mariponko qazo ehapie Kristo e beherâ sambânko risie fewec. Burecdân i hâcne haħ bazo eme Johanezi hehâmoocte papia ši râe-jarewec.

Dân qizecne kecšinuc qârenkewec: Wofun e tatamac rune irec naru motecfâcne tatamackoa juhuc dâpâckonec wiac qikinjezo (gaħ 1 â 2-1-17). Erâ dân qizecne moc: Kristore râsifâc juħgopien jahe Anutu Mamac â ħokâ-ticne bârâwiħ-jofazo muħgopien jaħere sawaħ qahuc juzo (gaħ 2:18-29 â 4:1-6). Dân qizecne moc: Anutu e maħjaun sokawec jâmbân eħarewecte sâqocne geħkehuc maħjaun eec ezo (gaħ 3). Erâ moc: Anutu e maħjaun irec funqizecne jukac eme nânħc âgofâc-nânħc maħjaun ejarepene Anuturao qacneocmu

(gañ 4:7-21 â 5:1-4). Erâ moc: Jesu e Anuture Nokâ muhuc e manasiñkenañmuo ine sisipiric hatao mi rahuc juju sanañ rauckenañmu (gañ 5:5-21).

Mumušâwe dân

¹ Fuñnaonecteañ fowarehuc juwec, eme hazeczi manambenñ â šâñe-nâñeczi honembenñ, erâ hone dendennehuc mezi ba bâuac ecnembenñ, i juju sanañte Micdânñ hâcne.

² Juju fârine fua tâcneme honembenñte juju sanañte biñedânñ hâcne mufuarâ ñazaenğopenenñ. Juju sanañ i Mamactao fowarehuc juku nâñerao fomârânñkewec.

³ Ine hâcne wiac hone manac embenñ ijaha ñoñe wâc ñazaenğopenenñ. Ñazapene manapie miriñ-nâñec fuame mocjaha junañte hâcne muenğopenenñ. Eme miriñ babac-nâñec i Mamac â Nokâ-ticne Jesu Kristo erao qâsiñnerâ foekac.

⁴ Inuc fuame bubiañ-nâñec fua qârânñke taraocte papia ši hâcne qârenñke-ñarekopac.

Tatamacko juhuc sâqocnere hehesoñ mi bajuzo

⁵ Dânñ biñe Jesuraonec kecšinuc manambenñte ñazaenğopenenñ: Anutu e tatamac, dapâc i erao moc mi fohuñgañkekac.

⁶ Nâñâc dapâcko juhuc Anuturao qohotañğopenenñ mupene burec eocmu â dânñ fâri qizecne mi bajunañmu.

⁷ E jahacne tatamacko jukac inuc jaha wâc nâñâc tatamacko junañmu, ine miriñ babac sâcne enañmu, eme Nokâ-ticne Jesu Kristo ere soczi sâqocne-nâñec šureme qaqaçkenañmu.

8 Nâñac sâqocne-nâñec mi fokac, iñuc mu-nañmuo maññâñec eatuckenañmu â dân fâri qizecne maññâñecko mi foomu.

9 Á sâqocne-nâñec mufuanañmuo ine e mume sasañ â tiñne runezi sâqocne-nâñec šurehuc bahac-nâñec nâwoc rofâreocmu.

10 Nâñac sâqocne mi baengopeneñ, iñuc mupene Anutu burecñic mucneñgopeneñ eocmu â dânťicne maññâñecko mi foomu.

2

Anutu dânťicne reñkehuc erao sâcne qohotazo

1 Naru motecfâc-nane, ñoñe sâqocne banšipiñte dân i qâreñke-ñarekopac. Á moc e sâqocne baocmu, ine Mamactao sacfozic-nâñec Jesu Kristo e tiñne runezi jukac, irec manasujejec.

2 Eki hâcne sâqocne-nâñecte kiwiric rowec, erâ nâñâcne sawa mâcne, mâreñ sâc ñic jañere mâmâc rowec.

3 Anutu mana mañ eengopeneñ, ine sâcmutâc dânťicne mana rereñ epene fuñne jañgenkeme mananañmu.

4 Á ñic moc e sâcmutâc dânťicne mana rereñ mi ehuc muocmu, “No Anutu mana mañ eekopac”, ere burecñic muzu, ñic iñucnere mañko dân fâri qizecne mi fokac.

5 Moc e ine Anuture dân mana rereñ eocmu, e jâmbomac Anutu mañjañ fârine ecneocmu. Iñuc ehuc ine Anuturao qohotaengopeneñ irec fuñne taniñkeme mananañmu.

6 Moc e Anuturao qohotahuc jukopac muocmu, e Jesu juwec irec sâcko jaha juzejec.

Âgo erâ tatamacko juhâmozo

⁷ Jorocfâc-nane, no sâcmutâc dâŋ qâricne moc mi qâreŋke-ŋarekopac, i raŋqane, fuŋnaonec mana wefuhuc juenŋopieŋ i hâcne. Dâŋ qazu-ŋarekicne irec hâcne sâcmutâc dâŋ raŋqane mukopac.

⁸ Erâ dâŋ qâreŋkekopac i sâcmutâc dâŋ qâricne wâc ekac, i Jesurao â ŋoŋerao mâmâc fârine ekac. Ine fuŋne ŝiŋucte: Dapâc rarunkehame tatamac fârinezi fua tâcnehuc fokac.

⁹ Eme ŋic moc e âgo-ticne qaisockeekaczi “no tatamacko jukopac” muocmu, ere dapâcko juweczi jukac muzo.

¹⁰ Á moc e âgo-ticne maŋzi jaunkeocmu, e ine tatamacko sâcne juraocmu, ehuc sâqocne bâbâiŋ moc mi bâfuaocmu.

¹¹ Á moc e âgo-ticne qaisockeocmu, e ine dapâcko juocmu â dapâcte hatao raocmu, e dapâcko ŝâŋe fime qinŋunŋkeme wemocko hata-ticne hone taraocmu.

Kâcŋe piticne dâŋ i mâmâc manazo

¹² Naru motec ŋoŋe Jesu ŝâŋe-ticnere erâ sâqocne bâtâmire-ŋarekicnere dâŋ qâreŋke-ŋarekopac.

¹³ Mamac ŋoŋe juwarehuc juwec sanaŋ e mana maŋ embiŋte dâŋ qâreŋke-ŋarekopac. ŋicmotec ŋoŋe sâqocne rune sanaŋkecnembiŋte dâŋ qâreŋke-ŋarekopac. Naru motec ŋoŋe Mamac mana maŋ embiŋte dâŋ qâreŋke-ŋarekopac.

¹⁴ Mamac ŋoŋe juwarehuc juwec sanaŋ e mana maŋ embiŋte dâŋ qâreŋke-ŋarekopac.

Ñicmotec ñoñe sasanaj-ñejic fokac â Anuture dâñzi manñejicko fokac â sâqocne rune sanajkecnembiñte dâñ qârenje-ñarekopac.

Manñâñec mârenkopec wiacte mi domazejec

¹⁵ Manñejic mârenko me mârenje wiacko mi râepie fozejec. Moc e manjicne mârenko râeme foocmu, e wemocko Mamac manjaun ecneocmu.

¹⁶ Manajgopien, mârenkopec wiac sasawa: Sahaczi sasec, šâñezi sasec â manzi fefe wiac, i Mamactaonec mâcne, i mârenkonec.

¹⁷ Eme mârenje e sasec wiac-ticnehec siroweocmu, Anuture micdâñ mana rerenje eocmu e ine juhuc juocmu sanaj.

Kristore râsi qizec fuaocte mukicne

¹⁸ Naru motecfâc-nane, dameñ bembenje-jâmbânkekac” eme ñoñe Kristore râsi qizec fuaocte mukicne i manajgopien” eme ši biac râsifâcne bocjaha fuambiñ jurajgopien” irec hâcne dameñ bembenje-jâmbânkekac i manajgopenenje.

¹⁹ Jañe fufua i nâñâcne ñondenkonec fuambiñ, â âgo fârifâc-nâñec juju ine mi jumbiñ. Jañe âgo fârifâc-nâñec jurâ muzac mi beheç-nâponšapiñ. Beheç-nâpombiñ i fuñe šiñuc taniñkeocce embiñ: Nâñâcnehec juenjopien jañe âgo fârifâc-nâñec sasawa aricne.

²⁰ Ñoñe ine Tiri runezi Mâro rua-ñarewecte mananahec sasawa juñgopien.

²¹ Ñoñe dâñ fâri qizecne kâuc baenjopien muhuc papia mi qârenje-ñarekopac. Aricne,

ņoņe dâņfâri manaņgopiente qâreņke-
ņarekopac. Erâ wâc šinucte: Burec sasawa i
ere maņnaonec mi fuaekac.

Anutu Mamac â ñokâ mi bârâwiņ-jofazo

²² Burecņic i more muzo? Jesu e Kristo aricne,
ņic moczi iņuc mume ere burecņic muzo. Mamac
â Ñokâ mic bacjofaocmu, ñic ere muzo, e Kristore
râsi qizec.

²³ Moc e Ñokâ mickeocmu, e Mamac mâmâc
qikiņneocmu, â moc e Ñokâ muqaqackeocmu, e
Mamac mâmâc sakareocmu.

²⁴ Fuņnaonecteaņ mitidâņ mana warehuc
jumbiņ i hâcne maņke junšepieņ. Mitidâņ
i maņke jupie Ñokâ â Mamac jahe iņuc jaha
maņņopahuc junicmu.

²⁵ Wiac i Jesuzi biņe qanârewec, juju sanâņ
hâcne.

Mâro ruarâ juku Jesurao qacfiric domazo

²⁶ Maņ bâsifuc eņareņgopieņ jaņere dâņ iņuc
qâreņke-ņarekopac.

²⁷ Ñoņere ine šinuc mukopac, Mâro rua-
ņarewec i ñoņerao foocmu, irec wemocte ñic
moczi mu qazuc eņareocmu, i aricne. Mâro ruam-
biņ eki dâņ sasawa ñaza qazuc eekac. Eme dâņ
i burec mâcne, i jâmbomac. Eme qazu-ņarewec
iņuc maņnao junšepieņ.

²⁸ Naru motecfâc-nane, ñoņe Kristo maņnao
junšepieņ. Eme juku fua tâcneme qacfiric do-
manšepeneņ, ehuc fifisi-ticnao mimišu qâšušu
ehuc wise ñeņe uruņ mi enšepeneņ.

29 Anutu e tiņne juekac, ŋoņe iņuc man-aenģopieņko ine ŋic moc tiņnea jume honerâ munšepieņ, Anuturaonec fuawec.

3

Anuture naru motecfâc juņgopeneņ irec fuņne

1 Manaņgopieņ, Mamac-nâņec e manjaun mo iņucne enârehuc naru motecfâc-ticne munârewec. Eme i hâcne juņgopeneņ. Ņic miti tâmiric jaņe mi šâņitac-nâpoenģopieņ, i Anutu e jahacne mi šâņitambieņ irec.

2 Âgo bianģfâc-nane, nâņâc šiuģucia Anuture naru motecfâc juņgopeneņ, â juku sâc weniuģcne bâfuanaņmu, ine biac mi fua taniņkekac. šiuģc ine manaņgopeneņ: Wofuņ fua tâcneme juju hawari-ticne honehuc sâc ijaha enaņmu.

3 Eme moc e irec erâ worickehuc juocmuzi Wofuņ e qaģacne jukac iņucnea juocte maņticne emasaņkeocmu.

Sâqocne bahuc Sataņte motec ezo

4 Moc e sâqocne baekac, e sâcmutâc dâņ qâsuaekac, sâcmutâc dâņ qâqâsua izi hâcne sâqocne fârine.

5 Á Jesure ine manaenģopieņ, e sâqocne bârireocte fisiwec, erâ e jahacne ine bahac fâsâc juwec.

6 Moc e Jesuo juekaczi sâqocne mi baekac. Á moc e sâqocne baekac, e ine Jesu hone manac mi ecnewec.

7 Naru motecfâc-nane, moczi moc maņ bâsifuc eņģarezo mupie mi mananšepieņ. Moc e tiņne

hata âtème ere njic tiņne muzo, e Jesuzi juju tiņne juekac, iņuc jaha juocmu.

⁸ Moc e sâqocne baocmu, e Sataņte njic. Sataņ e sâqocne fuņnaonecteaņ bawec bahuc juekac. Anutуре Nokâ eki Sataņte gie imackeocte fisiwec hâcne.

Anutуре naru motec juhuc sâqocne bapa i mi fokac

⁹ Moc e Anuturaonec fuaweczi sâqocne mi baocmu. Anuturaonec jujure tâpiri focnehome e Anuturaonec fuakicnezi wemocko sâqocne baocmu.

¹⁰ Anutуре naru motec â Sataņte naru motecfâc jaņere fuņne šiņucko hâcne taniņkeme honezo: Moc e juju tiņne mi juocmu, e Anuturaonec mi mucnezo, â moc e âgo-ticne maņjauņ mi ec-neocmu, ere ijaha muzo.

¹¹ Mitidâņ mana wareeņgopieņ i šiņuc hâcne: Maņzi Jauņ babac enšepeneņ.

¹² Kaiņte hata mi âtenšepeneņ, e sâqocne runere motec erâ qaticne qâhâmowec. Erâ wemocte qâhâmowec? Ine kecšiņucte: E Jahacne juju bapa sâqocne â qaticnere juju bapa bianņe irec.

Maņjauņ enârekiçnere maņjauņ enšepeneņ

¹³ Âgofâc-nane, miti tâmiriczi qaisoc-ņopapie manapie iņuc me iņuc mi ezejec.

¹⁴ Nâņâcne šiņuc manaeņgopeneņ: Hâmockonec wiserâ jujuo rašimbeņ. Iņuc ekicnere hâcne âgofâc-nâņec maņjauņ ejareeņgopeneņ. Moc e maņjauņ tâmiric juocmu e ine hâmocnea Juocmu.

15 Moc e âgo-ticne qaisockeocmu e šika qaqaŋic mucnezo. Eme ŋoŋe šika qaqaŋic jaŋere man-aenŋopieŋ, jaŋere maŋko juju sanaŋ mi fuarâ foocmu.

16 Jesu e nâŋâcnere erâ juju-ticne qikiŋnewecko manjaunŋe fuŋne šâŋitambeŋ. Eme nâŋâc iŋuc jaha âgofâc-nâŋec jaŋere erâ juju-nâŋec qikiŋnenanŋe munârekicne.

17 Njic moc e nânâ mafa mâriri-ticne fohame âgo-ticne waha qaqaŋe jume hone takirerâ bune bofacekeocmu, ere muzo, maŋticnao Anuture manjaunŋ mi fokac.

18 Naru motecfâc-mae, nâŋâc jaunŋ i dânzi â micbipiczi sawa mâcne, mezi â maŋzi banšepeneŋ.

Anuture dânŋ reŋkehuc hâhâwicmâc juzo

19 Iŋuc epene dânŋ fâri qizecnere kikefuŋ juŋgopeneŋ irec fuŋne taniŋkeme mananaŋmu. Eme maŋnâŋeczi mumu hehec enâreme Anuture maio sâcne bâmiriŋkenanŋmu.

20 Ehuc šiŋuc munšepeneŋ: Anutu e maŋnâŋecte sâc mâcne, e sâc moc juhuc wiac mana-fâreekac.

21 Jorocfâc-nane, maŋnâŋeczi mumu hehec mi enârehamo Anuture maio qacfiric sâcne junaŋmu.

22 Erâ micdânŋ-ticne reŋkehuc ere maio wiac ebac epene bianŋkeekacte irec me irec numuc-nepene nâreekac.

23 Sâcmutâc dânŋticne kecšiŋuc fokac: ŋokâ-ticne Jesu Kristo ere šâŋe manasiŋkehuc maŋzi jaunŋ babac enšepeneŋ. Iŋuc hâcne enanŋe munârewec.

24 Moc e sâcmutâc dâŋticne reŋkeocmu e Anutuhec maŋmaŋ enicmu. Anutu maŋkeŋgopeneŋ i Mâro nârewec eki mufua-nâreme manaŋgopeneŋ.

4

Mâro fuŋne fuŋne juŋgopieŋ

¹ Âgo bianfâc-nane, mâro kosa jaŋere dâŋ mi mana ŝakienŝepieŋ. Mâro moc e Anuturaonec me mâcne, i mana taraniŋte ruc banŝepieŋ. Porofete burecne wemo afecne fuambiŋ juranŋopieŋ.

² Anuturre Mâro e ŝiŋucko ŝâŋitazo: Mâro moc e Jesu Kristo ŋic fuawec i mutaniŋkeocmu, e Anuturaonec iŋuc mucnezo.

³ Á mâro moc e Jesu mi mutaniŋkeocmu e Anuturaonec mâcne. E Kristo râsi qizec-ticnere mâro iŋuc muzo. Ere manaŋgopieŋ, e mâreŋko fuaocce mukicne, eme ŝine hâcne biac fuakac.

⁴ Naru motecfâc-mae, ŋoŋe Anuturaonec, irec porofete burecne sanaŋke-jarembiŋ. Noŋere maŋko juekac ere tâpirizi mâreŋko juekac ere tâpiri siriccekac hâcne.

⁵ Porofete burecne jaŋe mâreŋkonec, irec mâreŋkonec ŋiczi dâŋ mumu i muenŋopieŋ, mupie mâreŋkoneczi hazec-jeŋic râeŋgopieŋ.

⁶ Nâŋâc ine Anuturaonec, eme moc e Anutu hone ŝâŋitac eekaczi dâŋnâŋec manaekac. Anuturaonec mi fuakicnezi ine dâŋnâŋec qikiŋneekac. Dâŋ fâri qizecnere mâro â bâbâsifuc mâro jahere fuŋne iŋucko hâcne ŝâŋitaenŋopeneŋ.

Anutu e manjaun̄te fuṅne

⁷ Jorocfâc-nane, nâṅâc manjaun̄ eec enšepeneṅ. Manjaun̄ i Anuturaonec. Eme moc e manjaun̄hec juomu, e Anuturaonec fuakicnezi Anutu mana maṅ eekac mucnezo.

⁸ Moc e manjaun̄ tâmiric juocmuzi Anutu šâṅe rurun̄keocmu. Anutu e manjaun̄ irec fuṅqizecne hâcne.

⁹ Anutuzi Njokâ-ticne mocjaha e juju bâfua-nâreoc̄te mâreṅko soreme wahawec ira hâcne manjaun̄-ticne nâṅâcnao fua taniṅkewec.

¹⁰ Manjaun̄te fuṅne šiṅuc fokac: Nâṅâc Anutu manjaun̄ mi ecnemen̄, ekizia nâṅâc manjaun̄ enârehuc Njokâ-ticne soreme waharâ sâqocne-nâṅect̄e erâ kiwiric nâwoc rowec.

Anut̄ure manjaun̄ honehuc ṅiczi wâc eec enšepeneṅ

¹¹ Jorocfâc-nane, Anutu e manjaun̄ iṅucne sâko enarewect̄e nâṅâc iṅuc jaha maṅzi jaun̄ babac ehuc junšepeneṅ.

¹² Njiczi Anutu hohone i moc mi ekicne, maṅzi jaun̄ babac enaṅmuo ine Anutu maṅken̄aṅmu, eme manjaun̄-ticne nâṅâcnao fua sarickeocmu.

¹³ Eki nâṅâc maṅnâpoekac â nâṅâc e maṅkeen̄gopen̄eṅ, irec fuṅne ine Mâro-ticne nârewec ira taniṅkewec.

¹⁴ Mamac e Njokâ-ticne mâreṅ sâc ṅic bâpiaṅ-nâpooct̄e soreme wahawec, eme nâṅe šâṅe fâri-nâṅeczi qame honemen̄te dâṅ i mutaniṅkeen̄gopen̄eṅ.

¹⁵ Eme ñic moczi Jesu e Anuturre Njokâ jâmbânj dâñ i mutaniñkeocmu, e Anutu mañkeocmu â Anutuzi wâc e mañkeocmu.

¹⁶ Anutu manjaun-ticne nâñâcnao fuawec i hone sâñitac erâ mana šakiembenj. Anutu e manjaunte fuñqizecne, eme moc e manjaunhec juocmu e Anutuzi mañkeocmu, â eki wâc Anutu mañkeocmu.

*Manjaunheczi hâhâwic me âgo qaqaïsoc mi eze-
jec*

¹⁷ Injucko nâñâcnao manjaun fua tarawec, i okac damenjo qacfiric domanante. Jesuzi juekac inuc jaha nâñâc wâc mârenjo šira juenjopenenj hâcne.

¹⁸ Hâhâwic â manjaun jahe ââgo aricne, manjaun fârinezi hâhâwic guriñkeocmu. Hâhâwic e šaic-ticnehec. Irec moc e hâhâwic bajuocmu, erao manjaun sâcne mi fua tarawec muzo.

¹⁹ Nâñâc ine Anutuzi qanañ manjaun enarewecte manjaunhec junšepenenj.

²⁰ Ñic moc e Anutu manjaun ecneekopac muhuc âgo-ticne qaisockeocmu, ere burecñic muzo. Mananjopienj, moc e âgo-ticne šâñezi hohonene e qaisockehuc wemocko Anutu mi hohonene manjaun ecneocmu.

²¹ Jesure sâcmutâc dâñ šinuc fonârekac: Anutu manjaun ecneekaczi âgo-ticne mâmâc ecnezejec.

5

*Anuturao qohotapene wiac moczi mi bawahac-
nâpooocmu*

¹ Ñic moczi Jesu e Kristo muhuc mana šakieocmu, e Anuturaonec fuakicne muzo. Eme

moc e mamac bâbâfua manjaun ecneocmuzi qâricfâcne mâmâc ejareocmu.

² Nânâc Anuture naru motecfâc manjaun eja-reengopeneŋ me mâcne, ine Anutu manjaun ecnehuc sâcmutâc dânticne reŋkepene izi mufuaocmu.

³ Anutu manjaun mâc mi ecnezo, sâcmutâc dânticne reŋkehuc hâcne manjaun ecnezo. Anuture sâcmutâc dân i dân nemâcne aricne.

⁴ Anuturaonec fuakicne sasawa jaŋe mâreŋkonec wiac qamaseeŋgopieŋ, â mâreŋkonec wiac qame wahaekac tâpiri i šâŋene mamasasiŋ-nâŋec.

Anutu e dânticne dopeckehuc wiac râewec

⁵ Moczi sasanahhec erâ mâreŋkonec wiac sasawa qamaseocmu? Nîc moc e, Jesu e Anuture Nokâ, iŋuc muhuc mana šakieocmu eki hâcne iŋuc eocmu.

⁶ Jesu Kristo eki hâcne opâhec â sochec fisiwec, opâhec sawa mâcne, opâhec â sochec mâmâc.

⁷ Mârozi ine fuŋne mufuaekac, Mâro e dân fâri qizecnere rune hâcne.

⁸ Irec jahec â moc jaŋe dodopec gie baeŋgopieŋ; Mâro â opâ â soc. Eme jaŋe jahec â moczi fuŋnejenjic mocjaha.

⁹ Nîczi dân dodopec ehuc mupie manapene jâmbomac eekac, â Anutuzi dân moc dopeckeme ine fâri rarau jâmbâŋ eekac. Anuture dodopec dân ine Nokâ-ticnere dân dopeckewec i hâcne.

¹⁰ Moc e Anutu Nokâ-ticne manasiŋkeocmu, e Anuture dân fârine maŋkeocmu. Moc e Anuture dân mi mana šakieocmu, i Anutu burecŋic

mucnekac eocmu. Nîc iñucnezi Anutu e Nòkâ-ticnere dâñ dopeckewec i maname fâri tâmiric ekac hâcne.

¹¹ Á dâñ dopeckewec ine šiñuc fuakac: Anutu e juju sanañ bâfua-nârewec, â juju sanañ irec jâcne ine Nòkâ-ticne.

¹² Moc e Nòkâ rauckeocmu e juju rauckeocmu, moc e ñokâ mi rauckeocmu e juju wâc mi rauckeocmu.

Nunumure â sâqocnere dâñ

¹³ No dâñ i ñoñe kecšiñuc mananiñte qârenke-ñarekopac: Anutu Nòkâ-ticne manasiñkeengopien ñoñe juju sanañ foñarekac.

¹⁴ Nâñâc šiñuc muhuc Anutu bubian manacneengopeneñ: Wiac mocte, e jahac maname fokac irec sâcko râehuc numucnepene mananâreocmu.

¹⁵ Ine hâcne, wiac i me i numucnepene mananâreocmu, i manahuc šiñuc wâc mananañmu: Wiac numucnekicne i biac rauckengopeneñ.

¹⁶ Nîc moc e âgo-ticnezi sâqocne bame honeocmu, sâqocne hârâcte niñgin sanañ-ticnehec i mâcne, ine honerâ ere erâ numume Anutuzi juju hatao râeocmu, ine sâqocne hârâcte niñgin sanañ-ticnehec mi baniñmu jañe iñuc ejareocmu. Sâqocne hârâcte niñgin sanañ-ticnehec i fokac wâc. Iñucnere nunumu gie baocte mi mukopac.

¹⁷ Juju bapa hehesicne i sâqocne sasawa. Erâ sâqocne gâcne ine hârâcte niñgin sanañ-ticnehec mi ekac.

Mañ mamanasu-nâñec fuame Wofuñ fârine šâñitaenngopeneñ

¹⁸ Nâhâc šijuc manaŋgopeneŋ: Anuturaonec fuakicnezi sâqocne mi baocmu. Anuture Nokâzi hone maiŋ ecnehamê sâqocne runezi mi bâuacmu.

¹⁹ Nâhâc Anuturaonec fuakicne, â miti tâmiric sasawa jaŋe sâqocne rune ere rurumaŋko foŋgopieŋ, iŋuc manaŋgopeneŋ.

²⁰ Erâ šijuc wâc manaŋgopeneŋ: Anutu Nokâ-ticne e waharâ maŋ mamasasu bâfua-nârewecte jâmbomac rune mana maŋ ecneenŋopeneŋ. Eme jâmbomac rune, Nokâ-ticne Jesu Kristo, eki maŋnâpokac. Eki hâcne Anutu fârine â juju sanan rune.

²¹ Naru motecfâc-mae, wofuŋ jawane jaŋere rucgereŋ-ŋeŋic banšepieŋ.

Kâte Bible
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c